

# No es imposible



## Corta la Manzana

**1. Prepara el escenario para introducir el tema:** Traducir la Biblia a un idioma que no esta escrito puede parecer imposible a primera vista. Solo imagina un lenguaje que nunca ha sido escrito. ¿Por donde empezarías? No hay papel, no hay lápices, no hay libros, no hay alfabeto. Y si un montón de sonidos o por lo menos mas sonidos de los que hay en tu idioma. ¿Podrías hacerlo? Es parecido a tratar de dividir este pedazo de manzana en seis pedazos con solo dos cortes con un cuchillo. ¿Qué cómo?

**2. Presenta el reto:** (Muestra a todos el pedazo de manzana.) ¿Quién cree que puede lograrlo? El que lo logre se puede comer los pedazos de la manzana. Cada pedazo de la manzana cortado debe tener un palillo de dientes. Tienen tres minutos para intentarlo. ¡Pueden comenzar!

**3. Demuestra que se puede lograr:** Realiza los cortes como se muestra en las ilustraciones que siguen.

### Discusión y Aplicación:

Ahora ven como el traducir la Biblia a un lenguaje no escrito se parece a tratar de dividir la manzana en seis pedazos con solo dos cortes. No es imposible, si solo sabes como hacerlo. Los misioneros que trabajan con la traducción de la Biblia tienen que tomar clases para aprender como se traduce la Palabra de Dios. Ellos aprenden a hacer que cada sonido que escuchan se puedan escribir en un alfabeto. Ellos también estudian las diferentes culturas y como se pueden adaptar a ellos, como enseñarles a leer y como sobrevivir en áreas remotas. En algunos lugares ellos entrenan las personas para realizar la traducción.

### Descripción:

Un truco que parece imposible pero tiene una solución sencilla.

### Objetivo:

Captar la atención, luego aplicarlo a las misiones

### Audiencia:

Desde niños hasta adultos, grupos de cualquier tamaño

**Tiempo:** 10.15 min.

### Equipo:

Una manzana, cuchillo, palillo de dientes

### Palabra de estudio:

Mateo 28:19

Ninguna parte de esta página de actividad puede ser reproducida sin permiso.  
Se fomenta copiar para uso de clase.

[www.americas.wycliffe.net](http://www.americas.wycliffe.net)  
Tel. 2235-7450 (Desde EU 011-506-2235-7450)



¿Cómo creen ustedes que Dios quiere que se envuelvan para que su Palabra llegue a aquellas personas que todavía no la han escuchado?

¿Alguno de ustedes podría orar, ofrendar o ir? Vamos a orar ahora y pídanle a Dios que les muestre a cada uno de ustedes que él quiere que ustedes hagan.

### Cortando la manzana

